



IV. Международный конкурс художников 2016 / 2017

**для взрослых и несовершеннолетних заключенных
(рисунок, живопись, графика, макс. формат 60x80 см)**

Тема: Между "здесь" и "там"

Последний срок приема работ: 30. июня 2017 года

Между Здесь и Там – такова тема 4. Международного конкурса художественного творчества, который проводит Берлинский союз «Искусство и тюрьма» (*Art and Prison e.V.*) для людей, находящихся в местах заключения.

К участию в художественном конкурсе приглашаются женщины, мужчины и подростки в местах заключения, а также лица, на которых наложено строгое дисциплинарное взыскание. Приглашение на конкурс рассылается в соответствующие учреждения (социальные, педагогические, терапевтические, религиозно-духовные и т.д.) либо непосредственно, либо в вышестоящие административные и министерские служебные инстанции.

Цели конкурса:

- Вовлечение заключенных в художественное творчество с последующей оценкой общественности.
- Показать «свободу искусства» в условиях личной несвободы.
- Показать жизнь в заключении.
- Преодолеть с помощью искусства одиночество, способствовать установлению контактов людей, находящихся ЗДЕСЬ и ТАМ.
- Способствовать ресоциализации заключенных.

Искусство – универсальный язык общения, который связывает людей. Оно может проложить мосты между ЗДЕСЬ и ТАМ. Оно может также показать границу общности. Но искусство не ограничивает фантазию. Тема предполагает создание картин, которые будут способствовать корректированию сложившихся взглядов и помогут поставить под сомнение предрассудки. Благодаря этому расширится спектр понимания добра и зла, свободы и несвободы, вины и невиновности. Общество и судьба индивида просматриваются лучше с помощью этого взгляда на свободу искусства между ЗДЕСЬ и ТАМ, что способствует открытию внутренних пространств души, не знающих границ.

Конкурс по своему характеру международный и проводится на различных языках. В соответствии со своим уставом союз *Art and Prison e.V.* преследует исключительно и непосредственно общественно полезные цели. Вместе с участием в художественном конкурсе права собственности на присланное произведение переходят на союз-организатора. Таким образом, отправляя работу, участник или участница совершает

пожертвование в форме произведения искусства, которое согласно уставу в случае продажи служит на благо целям союза. Отправленные на конкурс художественные произведения могут быть опубликованы и использованы – в рамках выставок и бенефисов – в особенности, в пользу женщин с детьми в местах заключения и на помощь жертвам. Просьба не присылать работы, которые не соответствуют условиям участия в конкурсе.

Жюри в международном составе несет ответственность за отбор и премирование лауреатов. Решение жюри обязательно. Юридическая процедура исключена. Благотворительные пожертвования (в форме работ) художников и художниц, а также любителей искусства и владельцев галерей сердечно приветствуются. Они будут представлены в отдельном каталоге и будут содействовать социальным целям проекта в рамках подходящих мероприятий.

Корнелия Хармель

(Куратор и член правления)

ДАЛЬНЕЙШАЯ ИНФОРМАЦИЯ

СРОКИ

Срок приема конкурсных работ: **до 30 июня 2016 г.**

Адрес для отправки работ

Просьба делать отправления на конкурс по адресу:

Verein Art and Prison e.V.

Wrangelstrasse 50/51

D-10997 Berlin

GERMANY

РАСХОДЫ

Бесплатное участие. В обоснованных единичных случаях может быть оказана помощь в приобретении рабочего материала. Транспортные расходы и почтовое сборы не возмещаются.

ЖЮРИ

Критерии оценки: оригинальность, раскрытие темы, качество художественного

оформления.

Решение жюри окончательно. Права на изменения сохраняются за организатором. Юридическая процедура против решения жюри исключена. Участники и участницы извещаются о решении жюри, которое также публично публикуется.

ТРЕБОВАНИЯ К КОНКУРСНЫМ РАБОТАМ И ВИД ОТПРАВЛЕНИЙ

На каждого участника или участницу, пожалуйста, только одно произведение.

Рисунок, живопись, графика.

Максимальный размер: 60 x 80 см, по возможности, в раме или на картоне (Passerpartout), для работ на холсте с возможностью вывешивания

ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОТЫ

- ИО участника (автора)

- национальность
- страна и адрес
- название места заключения
- название работы
- подпись
- размер работы
- описание, техника
- дата отправления

ДАЛЬНЕЙШАЯ ИНФОРМАЦИЯ

contact@artandprison.org

www.artandprison.org

ПРИЗЫ

Первая премия	€1000
Вторая премия	€ 500
Третья премия	€ 300
4.-10. премии	€ 100

Каждый участник конкурса получает сертификат об участии, а также – в случае поступления средств в период проведения конкурса, как то, взносы, пожертвования, дотации, субсидии и прочие благотворительные средства – каталог с соответствующей документацией о конкурсе.

ПОД ПОКРОВИТЕЛЬСТВОМ

Баронессы Донаты Шенк цу Швайнсберг
Вице-президент немецкого красного креста

В КООПЕРАЦИИ С

Ассоциацией Art et Prison, Франция
Обществом Искусство в Кнасте, Швейцария

ЮРИДИЧЕСКИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Участник/участница заявляет, что отправленная работа действительно была создана им/ей и что он/она обладает всеми правами на это художественное произведение. Союз Art and Prison e.V. может опубликовывать работу с указанием имени художника без гонорара. Авторское право остается, в соответствии с юридическими положениями, у художника. Участники заверяют, что они располагают всеми правами на присланное произведение и неограниченными правами на его использование, что произведение свободно от прав третьих лиц, а также, что при изображении людей не нарушаются Права Личности.

Союз на несет ответственности в случае повреждения или потери работ, отправленных на конкурс. Отправленные работы не возвращаются и переходят при их отправлении в собственность союза Art and Prison e.V., проводящего конкурс. В соответствии с правами на защиту личных данных в случае необходимости гарантируется анонимность.

Присланные работы не должны были быть показаны прежде на публичной выставке и не быть ранее опубликованными. Согласно поставленным исключительно и непосредственно общественно полезным целям, организатор ручается, что в случае реализации все доходы будут использованы в целях содействия культурным, социально-благотворительным и художественным мероприятиям, с учетом особенных проблем в местах лишения свободы, помощи семьям и жертвам.

Вместе с отправлением художественной работы участники принимают условия конкурса. Организатор оставляет за собой право изменения условий участия. Юридическая процедура исключена.